



**Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**  
**Tel.: 06-1-296-0185**  
**Fax: 06-1-296-0186**

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
**2018. február 8-án** (csütörtökön) **18:00-kor** tartandó ülésére.

**Helyszín:** Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat II. emeleti irodahelyisége a XVIII. kerületi  
Nemzetiségek Házában. (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)

### Napirendi pontok:

- 1.) Döntés a 2018. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 2.) Beszámoló a Nemzetiségek Napjáról és Karácsonyáról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 3.) Lengyel tanulmányi vetélkedő XVIII. kerületi általános iskolások részére.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 4.) Beszámoló a lengyel szilveszterről a XVIII. kerületben.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 5.) Lengyel nagymamák és nagypapák koncertje.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 6.) Országos Lengyel Bál.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 7.) Tájékoztató az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére beadott pályázatokról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 8.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2018. évi pályázatokról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 9.) Megbízás pályázatok elkészítése kapcsán.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 10.) Tájékoztató a lengyel nemzetiségi szószóló négy éves tevékenységének beszámolójáról.  
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

11.) Lengyel kirándulás- és sítábor a lengyelországi Zakopane-ban.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

12.) Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes kapcsán.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

13.) Kiállítás a XVIII. kerületi Városháza Galériában.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

14.) Közös kiállítás a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal a Lengyel Házban.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

15.) Együttműködési megállapodás megkötése a Polonia Nova Kulturális Egyesülettel.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

16.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása a Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

17.) Beszámoló a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével a tavalyi évben megvalósított programokról.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

18.) Egyebek.

Budapest, 2018. február 5.

Balogh Katarzyna  
Balogh Katarzyna  
elnök



# JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi  
Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 8-án,  
(csütörtökön) 18:00 órakor megtartott testületi ülésén  
megjelentekről.

## Képviselők:

1. Balogh Katarzyna elnök

.....Balogh Katarzyna.....

2. Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökh.

.....Tóthné Szegedi Iwona.....

3. Balogh Patrícia képviselő

.....Balogh Patrícia.....

## Megjelentek

4. Kohut Gyula – nemz. referens

.....Kohut Gyula.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

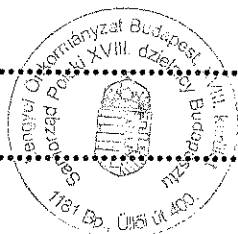
.....

.....

.....

.....

.....





## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2018. február 8-án a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában található II. emeleti hivatalos helyiségében (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 18:00-kor kezdődött Képviselő-testületi ülésén.

**Jelen vannak:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök  
Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes  
Balogh Patrícia képviselő

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.:	2018 FEBR 23.	
IKT.SZÁM:	38/B-2/2018	MELL. DB
ELŐADÓ:	EGY.SZÁM:	IRAT. H.
		ca

**Megjelent:** Kohut Gyula – nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

**Balogh Katarzyna elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőtársakat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

**Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes:** igen, elfogadja.

**Balogh Katarzyna elnök:** kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

### 1/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Balogh Katarzyna elnök:** ezután ismerteti a napirendi pontokat.

### Napirendi pontok:

- 1.) Döntés a 2018. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.
- 2.) Beszámoló a Nemzetiségek Napjáról és Karácsonyáról.
- 3.) Lengyel tanulmányi vetélkedő XVIII. kerületi általános iskolások részére.
- 4.) Beszámoló a lengyel szilveszterről a XVIII. kerületben.
- 5.) Lengyel nagymamák és nagypapák koncertje.
- 6.) Országos Lengyel Bál.
- 7.) Tájékoztató az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére beadott pályázatokról.
- 8.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a

nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2018. évi pályázatokról.

- 9.) Megbízás pályázatok elkészítése kapcsán.
- 10.) Tájékoztató a lengyel nemzetiségi szószóló négy éves tevékenységének beszámolójáról.
- 11.) Lengyel kirándulás- és sítábor a lengyelországi Zakopane-ban.
- 12.) Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes kapcsán.
- 13.) Kiállítás a XVIII. kerületi Városháza Galériában.
- 14.) Közös kiállítás a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal a Lengyel Házban.
- 15.) Együttműködési megállapodás megkötése a Polonia Nova Kulturális Egyesülettel.
- 16.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása a Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával.
- 17.) Beszámoló a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével a tavalyi évben megvalósított programokról.
- 18.) Egyebek.

**Balogh Katarzyna elnök:** mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

### 2/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) Döntés a 2018. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.
- 2.) Beszámoló a Nemzetiségek Napjáról és Karácsonyáról.
- 3.) Lengyel tanulmányi vetélkedő XVIII. kerületi általános iskolások részére.
- 4.) Beszámoló a lengyel szilveszterről a XVIII. kerületben.
- 5.) Lengyel nagymamák és nagypapák koncertje.
- 6.) Országos Lengyel Bál.
- 7.) Tájékoztató az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére beadott pályázatokról.
- 8.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2018. évi pályázatokról.
- 9.) Megbízás pályázatok elkészítése kapcsán.
- 10.) Tájékoztató a lengyel nemzetiségi szószóló négy éves tevékenységének beszámolójáról.
- 11.) Lengyel kirándulás- és sítábor a lengyelországi Zakopane-ban.
- 12.) Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes kapcsán.
- 13.) Kiállítás a XVIII. kerületi Városháza Galériában.
- 14.) Közös kiállítás a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal a Lengyel Házban.
- 15.) Együttműködési megállapodás megkötése a Polonia Nova Kulturális Egyesülettel.
- 16.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása a Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával.
- 17.) Beszámoló a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével a tavalyi évben megvalósított programokról.
- 18.) Egyebek.

## **1. napirendi pont: Döntés a 2018. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** az év elején szoktak dönteni a tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról. A 2018. évben sem javasol tiszteletdíjat, de Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes részére utazási bérlet jóváhagyását javasolja az idei évre. A Budapest-bérlet anyagi fedezete a 2018. évi központi (állami) működési költségvetési támogatás. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatokat. Az első: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján, hogy a Képviselő-testület tagjai nem vesznek fel tiszteletdíjat a 2018. évben.*” A második: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján, hogy Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes részére visszamenőleges hatállyal 2018. január 1-től 2018. december 31-ig Budapest-bérletet (BKK-bérletet) biztosít 10.500.-Ft/hó összegben a 2018. évi központi működési költségvetési támogatásból. Balogh Katarzyna elnök és Balogh Patrícia képviselő nem vesz igénybe természetbeni juttatást a 2018. évben. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.*”  
Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **3/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján, hogy a Képviselő-testület tagjai nem vesznek fel tiszteletdíjat a 2018. évben.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. december 31.

### **4/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján, hogy Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes részére visszamenőleges hatállyal 2018. január 1-től 2018. december 31-ig Budapest-bérletet (BKK-bérletet) biztosít 10.500.-Ft/hó összegben a 2018. évi központi működési költségvetési támogatásból. Balogh Katarzyna elnök és Balogh Patrícia képviselő nem vesz igénybe természetbeni juttatást a 2018. évben.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. december 31.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **2. napirendi pont: Beszámoló a Nemzetiségek Napjáról és Karácsonyáról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** úgy gondolja, hogy nagyon szépen sikerült a rendezvény. Sokáig tartott és színvonalas műsort láthattak a megjelentek. Szeretné köszönetét kifejezni minden nemzetiségi önkormányzatnak, akik részt vettek a műsorban. A rendezvényt megtisztelte Kucsák László országgyűlési képviselő, Ughy Attila polgármester és Szarvas Attila alpolgármester. Továbbá dr. Molnár Ildikó címzetes főjegyző asszony is eljött. Mindenkitől pozitív visszajelzéseket kapott. Lehet mondani, hogy még jobb volt, mint a tavalyi. Reméli, hogy az idei évben tudják majd tovább fokozni. Szarvas Attila alpolgármester úrtól további 60.000.-Ft támogatást kaptak, amelyet ezúton is köszön. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2017. évi pénzügyi támogatása kapcsán 150.000.-Ft-ot nyertek, amelyet a kiegészítésként jóváhagyott 60.000.-Ft-tal teljes mértékben felhasználtak. A XVIII. kerületi Bolgár, Görög, Lengyel, Örmény és

Román Nemzetiségi Önkormányzat hozott és biztosított műsort a XVIII. kerületi Nemzetiségek Napján és Karácsonyán 2017. december 9-én. A résztvevők végleges létszáma 208 fő volt. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2017. december 9-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban megrendezésre került XVIII. kerületi Nemzetiségek Napjáról és Karácsonyról, amely öt kerületi nemzetiségi önkormányzat műsorával és 208 fő részvételével zajlott.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**5/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a 2017. december 9-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban megrendezésre került XVIII. kerületi Nemzetiségek Napjáról és Karácsonyról, amely öt kerületi nemzetiségi önkormányzat műsorával és 208 fő részvételével zajlott.**

**Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök**

**Határidő: 2018. február 8.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**3. napirendi pont: Lengyel tanulmányi vetélkedő XVIII. kerületi általános iskolások részére.**

**Balogh Katarzyna elnök:** 2017. decemberében kiküldésre került a tanulmányi vetélkedő versenyfelhívása. A felkészüléshez szükséges könyvek megvásárlásra kerültek. A jelentkezési határidőig 5 csoport jelentkezett, vagyis 25 fő fog részt venni. Lesznek közöttük olyan iskolák, akik még eddig nem vettek részt. Olyan kerületi általános iskola is lesz, amely két csoporttal is indulni fog. A téma változatlanul a XVIII. kerületi lengyel testvérvárosa, Dabrowa Tarnowska lesz elsősorban. Kovács István könyvét fogják biztosítani a felkészüléshez. A győztes csapat a lengyel testvérvárosba fog utazni 4 napra. A tanulmányi vetélkedőt 2018. március végén fogják megtartani. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatót a XVIII. kerületi általános iskolák részére meghirdetett lengyel tanulmányi vetélkedőről, amelyre a határidőig öt általános iskola csapat jelentkezett és a vetélkedőt 2018. március végén fogják megtartani.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**6/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a tájékoztatót a XVIII. kerületi általános iskolák részére meghirdetett lengyel tanulmányi vetélkedőről, amelyre a határidőig öt általános iskola csapat jelentkezett és a vetélkedőt 2018. március végén fogják megtartani.**

**Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök**

**Határidő: 2018. február 8.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **4. napirendi pont: Beszámoló a lengyel szilveszterről a XVIII. kerületben.**

**Balogh Katarzyna elnök:** nagyon jól sikerült a lengyel szilveszter. Pontosan 148 fő vett részt rajta. Három zenekar biztosította a jó hangulatot és kora estétől másnap hajnalig tartott. Lengyelországból a Coral Együttes és a Chwolki Zenekar lépett fel. A tavalyi évben még nem tudtak dönteni a költségekről, így utólagosan 170.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan jóváhagy 170.000.-Ft-ot a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére a 2017. december 31-én, 19 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban megrendezésre került lengyel szilveszterre, amelyen a lengyel Coral Együttes és a Chwolki Zenekar lépett fel.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **7/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag utólagosan jóváhagyott 170.000.-Ft-ot a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére a 2017. december 31-én, 19 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban megrendezésre került lengyel szilveszterre, amelyen a lengyel Coral Együttes és a Chwolki Zenekar lépett fel.**

**Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök**

**Határidő: 2018. február 8.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **5. napirendi pont: Lengyel nagymamák és nagypapák koncertje.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy Lengyelországban hivatalos nap a nagymamák és nagypapák napja. Ebből az alkalomból 2018. január 28-án nagyszabású koncertet tartottak. Újpesten tartották, mivel a IV. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen valósították meg, akik biztosították a helyszínt. A műsorról ők gondoskodtak. A koncerthez kapcsolódóan kávé, teát és süteményt is biztosítottak. A költségek kapcsán utólagosan 90.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a IV. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen a lengyel nagymamák és nagypapák napja alkalmából zenés műsorestet rendeztek, illetve utólagosan jóváhagy a rendezvény költségeire 90.000.-Ft-ot a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **8/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy a IV. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen a lengyel nagymamák és nagypapák napja alkalmából zenés műsorestet rendeztek, illetve utólagosan jóváhagy a rendezvény költségeire 90.000.-Ft-ot a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.**

**Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök**

**Határidő: 2018. február 8.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.



## **6. napirendi pont: Országos Lengyel Bál.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy az Országos Lengyel Önkormányzat az idei évben is megrendezte az Országos Lengyel Bált 2018. január 27-én, szombaton. A XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is részt vett és biztosították a tombolát, amely 2 fő részére három napos utazás volt Zakopane-ba. A XVIII. kerületből 20 fő vett részt és két 10 fős asztalt biztosítottak a részükre. Lengyelországból vendég együttes érkezett és az Országos Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke nyitotta meg a rendezvényt. Ezen kívül közreműködtek a szervezésben és lebonyolításban. A rendezvény nagyon jól sikerült és szórakoztató, tartalmas este résztvevői lehetnek. A költségek kapcsán 60.000.-Ft-ot javasol utólagosan jóváhagyni a 2018. évi központi működési költségvetési támogatás terhére. A budai Novotelben került megrendezésre és több száz résztvevője volt. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek és közreműködtek a 2018. január 27-én, szombaton megrendezésre került Országos Lengyel Bálon, amelyet az Országos Lengyel Önkormányzat szervezett a Novotel Hotelben, illetve utólagosan jóváhagy a költségekre 60.000.-Ft-ot a 2018. évi központi működési költségvetési támogatás terhére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **9/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy részt vettek és közreműködtek a 2018. január 27-én, szombaton megrendezésre került Országos Lengyel Bálon, amelyet az Országos Lengyel Önkormányzat szervezett a Novotel Hotelben, illetve utólagosan jóváhagyott a költségekre 60.000.-Ft-ot a 2018. évi központi működési költségvetési támogatás terhére.**

**Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök**

**Határidő: 2018. február 8.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **7. napirendi pont: Tájékoztató az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére beadott pályázatokról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a tavaly ősszel beadott pályázataik támogatásban részesültek két pályázati kategóriában (NEMZ-KUL-18 és NEMZ-TAB-18). Tíz darab pályázatukból öt pályázatuk részesült támogatásban. A NEMZ-KUL-18 pályázati kategóriában négy pályázatuk kapott támogatást, míg a NEMZ-TAB-18 pályázati kategóriában, amely nemzetiségi táborok szervezéséről és lebonyolításáról szól, egy pályázatuk kapott támogatást. Összesen 4.247.000.-Ft támogatást nyertek az Emberi Erőforrások Minisztériumától. A lengyel táborra 2.497.000.-Ft támogatást kaptak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tájékoztatót és a megnyert támogatási összegeket az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére beadott pályázatokról a Nemz-Kul-18 és a Nemz-Tab-18 pályázati kategóriákban.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### 10/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a tájékoztatót és a megnyert támogatási összegeket az Emberi Erőforrások Minisztériuma részére beadott pályázatokról a Nemz-Kul-18 és a Nemz-Tab-18 pályázati kategóriákban.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. február 8.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**8. napirendi pont:** Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán benyújtandó 2018. évi pályázatokról.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2018. évi pénzügyi támogatása kapcsán a pályázati felhívás január hónapban közzétételre került. A pályázatok beadási határideje 2018. február 9, péntek 12 óra. Összesen 10 darab pályázatot készített elő és javasol beadni a XVIII. kerületi Önkormányzat részére, amelyeket már előzetesen egyeztettek. A pályázati kérelmeket Szarvas Attila alpolgármester úr részére már korábban leadták. A pályázati keretösszeg az idei évben is 14.000.000.-Ft. Erre az összegre lehet pályázni a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatoknak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján a 2018. évi pályázati kiírás kapcsán az igényét bejelenti és a következő pályázatokat 2018. február 9-ig benyújtja:

- 1.) Derenki búcsú - „Lengyel sziget a magyarság tengerében”;
- 2.) Lengyel Függetlenség Napja – rendezvény;
- 3.) A XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes továbbképzése;
- 4.) Alsó-Szilézia: óriások és törpék földjén. Lengyelországi utazás és kirándulás A Wroclaw – Opole – Gliwice útvonalon a Katowice környéki Pszczynába. Książ várkastély és Świdnica (Béketemplom) megtekintése;
- 5.) Lengyel operett koncert anyák napja alkalmából;
- 6.) Kirándulás a lengyelországi Zakopane-ba;
- 7.) Néptánc tábor;
- 8.) Közös nemzetiségi karácsony;
- 9.) 2018. évi Lengyel Tanulmányi Vetélkedő I. helyezett csapatának utazása Lengyelországba;
- 10.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a pályázat benyújtása érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### 11/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag úgy döntött, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján a 2018. évi pályázati kiírás kapcsán az igényét bejelenti és a következő pályázatokat 2018. február 9-ig benyújtja:

- 1.) Derenki búcsú - „Lengyel sziget a magyarság tengerében”;

- 2.) Lengyel Függetlenség Napja – rendezvény;
- 3.) A XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncegyüttes továbbképzése;
- 4.) Alsó-Szilézia: óriások és törpék földjén. Lengyelországi utazás és kirándulás A Wroclaw – Opole – Gliwice útvonalon a Katowice környéki Pszczynába. Książ várkastély és Świdnica (Béketemplom) megtekintése;
- 5.) Lengyel operett koncert anyák napja alkalmából;
- 6.) Kirándulás a lengyelországi Zakopane-ba;
- 7.) Néptánc tábor;
- 8.) Közös nemzetiségi karácsony;
- 9.) 2018. évi Lengyel Tanulmányi Vetélkedő I. helyezett csapatának utazása Lengyelországba;
- 10.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a pályázat benyújtása érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. február 9.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **9. napirendi pont: Megbízás pályázatok elkészítése kapcsán.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy pályázatok felkutatása és megírása kapcsán szerződést kötöttek két évvel ezelőtt az Alaris Consulting céggel, amely szerződés újbóli megkötését javasolja. Az angol nyelvű pályázatok elkészítésében és összeállításában is elengedhetetlen a segítségük. A céljuk továbbra sem változott, tehát minden Európai Unió, országos és fővárosi pályázat esetében pályázni kívánnak a cég segítségével, akik a nagyobb volumenű pályázatok esetében a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat nevében és megbízásából elkészítik a pályázati anyagot. A megbízási díj nem változott, vagyis éves szinten 85.000.-Ft, amelyet a működési támogatásból javasol biztosítani. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy megbízzák az Alaris Consulting Bt.-t pályázatok felkutatására, megírására, összeállítására és benyújtására. A Képviselő-testület a megbízási díjat 85.000.-Ft/év összegben állapítja meg, melynek fedezete a 2018. évi működési támogatás.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### **12/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta, hogy megbízzák az Alaris Consulting Bt.-t pályázatok felkutatására, megírására, összeállítására és benyújtására. A Képviselő-testület a megbízási díjat 85.000.-Ft/év összegben állapítja meg, melynek fedezete a 2018. évi működési támogatás.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. december 31.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**10. napirendi pont: Tájékoztató a lengyel nemzetiségi szószóló négy éves tevékenységének beszámolójáról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** 2018. január 31-én a lengyel nemzetiségi szószóló beszámolót tartott a négy éves munkájáról, amelyre meghívást kapott. Körülbelül 20 fő vett részt a Parlamentben. Szószóló asszony a beszámolóját a pénzügyi bizottság termében ismertette. A lengyel Parlamentből 8-9 fős delegáció érkezett, akik fogadásban részesültek és fogadta őket az Országgyűlés elnöke is. Ezt követően került sor a beszámolóra Dr. Csúcs Lászlóné részéről. Ismerteti a beszámolóban elhangzottakat a Képviselő-testület részére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a tájékoztatót a lengyel nemzetiségi szószóló négy éves munkájáról, amelynek beszámolójára 2018. január 31-én került sor a Parlamentben.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**13/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag tudomásul vette a tájékoztatót a lengyel nemzetiségi szószóló négy éves munkájáról, amelynek beszámolójára 2018. január 31-én került sor a Parlamentben.**

**Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök**

**Határidő: 2018. február 8.**

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**11. napirendi pont: Lengyel kirándulás- és sítábor a lengyelországi Zakopane-ban.**

**Balogh Katarzyna elnök:** elmondja, hogy az év eleje egyik legfontosabb és nagy hagyományokkal rendelkező rendezvénye következik, amelyet a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat minden évben megrendez. A szokásoknak megfelelően Lengyelország téli fővárosába, Zakopane-ba utaznak 2018. február 9-16. között. A végleges létszám várhatóan 94 fő körül alakul és két busszal fognak indulni. A költségek jó része a buszra fog fordítódni, de a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes részéről is 7 fő fog részt venni, akiknek biztosítani fogják az ellátást és az utazást. Összesen 730.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2018. évi központi működési költségvetési támogatás és a 2018. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A harmadik forrás a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás. Továbbra is igaz, hogy nemcsak a XVIII. kerületi lengyel és a lengyel közösséghez tartozók részére szervezik meg, hanem más magyarországi lengyeleket is szívesen látnak a kiránduláson és a sítáborban a lengyelországi Zakopane-ban. A XVIII. kerületiek továbbra is elsőbbséget élveznek, de igyekeznek minden Magyarországon élő lengyel számára elérhetővé tenni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2018. február 9-16. között a lengyelországi Zakopane-ban lengyel kirándulást és sí tábor tartanak 94 fő részvételével, illetve jóváhagy a költségekre összesen 730.000.-Ft-ot a 2018. évi központi működési költségvetési támogatás, a 2018. évi önkormányzati működési támogatás és a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**14/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta, hogy 2018. február 9-16. között a lengyelországi Zakopane-ban lengyel kirándulást és sí tábort tartanak 94 fő részvételével, illetve jóváhagy a költségekre összesen 730.000.-Ft-ot a 2018. évi központi működési költségvetési támogatás, a 2018. évi önkormányzati működési támogatás és a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. február 16.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**12. napirendi pont: Döntés a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes kapcsán.**

**Balogh Katarzyna elnök:** mint tudják, minden pénteken és szombaton próbákat tartanak a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttesnek. Az idei évben is javasolja, hogy hozzanak döntést arról, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a továbbiakban is a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes fenntartója és működtetője. A táncgyűttes próbáira a jövőben is minden pénteken 18 órai kezdettel kerül sor a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében kiegészülve a kiscsoport tánc- és énekpróbáival, amelyet szombatonként 13:30-tól tartanak. Továbbra is szívesen látnak minden lengyel és lengyel származású gyermeket a táncgyűttesben. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes fenntartója és működtetője a 2018. évben is a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, illetve a táncgyűttes próbáit minden pénteken 18 órától és szombaton 13:30-tól tartja a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**15/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta, hogy a XVIII. kerületi Polonez Lengyel Néptáncgyűttes fenntartója és működtetője a 2018. évben is a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat, illetve a táncgyűttes próbáit minden pénteken 18 órától és szombaton 13:30-tól tartja a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. december 31.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**13. napirendi pont: Kiállítás a XVIII. kerületi Városháza Galériában.**

**Balogh Katarzyna elnök:** az idei évben két kiállítást is rendeznek a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Városháza Galériájában. A témákat kérés alapján cserélték, ezért most februárban a lengyel királyokról szóló kiállítást láthatják majd, míg augusztusban a V4-ek kiállítása lesz. A mostani alkalommal nem tartanak megnyitót. A Városháza Galériában 2018. február 19-től március 2-ig lesz látható. Anyagi forrást nem igényel és reméli, hogy nagy sikert fog aratni. A kérdés- és a

vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy kiállítást tartanak a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Városháza Galériájában 2018. február 9. és március 2. között a lengyel királyok életét bemutató.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **16/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta, hogy kiállítást tartanak a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Városháza Galériájában 2018. február 9. és március 2. között a lengyel királyok életét bemutató.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. március 2.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **14. napirendi pont: Közös kiállítás a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal a Lengyel Házban.**

Balogh Katarzyna elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy régóta terveztek már a XVIII. kerületi örmény elnökkel, Nazarján Hamlettel közös kiállítást a X. kerületi Lengyel-házban. A kiállítás témája egyházi kötődésű és az örmény kőkeresztekről szólna. A kiállítás megnyitójára 2018. február 11-én, vasárnap kerül sor. Három lengyel pap is részt vesz a megnyitón. A kiállításon felül számukra, lengyeleknek a betegekről való megemlékezés napja is. A mise 10:30-kor kezdődik, majd 11:30-tól kezdődik a megnyitó a Lengyel Házban. Előre mindent leegyeztetett, mivel nem lesz jelen, de örmény elnök úr is megnyitóbeszédet fog mondani. Továbbá a X. kerületi lengyel templom papja is köszönteni fogja a megjelenteket. A megjelenteket fogadással is várják és biztos benne, hogy nagyon tartalmas kiállítást fognak látni a lengyelek és a lengyel közösséghez tartozók. A kiállítás megnyitóját követően egy kis fogadással várják majd a jelenlévőket, így annak költségét fele-fele arányban állja a XVIII. kerületi Lengyel és az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat. Egészen pontosan 25.000.-Ft-ról van szó, amelyet a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére javasol elfogadni. Legalább 60 fő fog részt venni a kiállítás megnyitóján a tervek szerint. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal közös szervezésben az örmény kőkeresztek és lengyel betegek napja kapcsán kiállítást tartanak a X. kerületi Lengyel Házban, amely kiállítás megnyitójára 2018. február 11-én, vasárnap 11:30-kor kerül sor, illetve jóváhagy a kiállítás megnyitójának költségére 25.000.-Ft-ot a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **17/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta, hogy a XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal közös szervezésben az örmény kőkeresztek és lengyel betegek napja kapcsán kiállítást tartanak a X. kerületi Lengyel Házban, amely kiállítás megnyitójára 2018. február 11-én, vasárnap 11:30-kor kerül sor, illetve jóváhagyott a kiállítás megnyitójának költségére 25.000.-Ft-ot a 2017. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. február 11.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**15. napirendi pont: Együtműködési megállapodás megkötése a Polonia Nova Kulturális Egyesülettel.**

**Balogh Katarzyna elnök:** mint tudják, a tavalyi évben már együtműködési megállapodást kötöttek a Magyarországi Lengyel Katolikus Szent Adalbert Egyesületével. Az együtműködés sikeres és eredményes volt, így ezt folytatva javasolja, hogy kössenek együtműködési megállapodást a Polonia Nova Kulturális Egyesülettel is. Az együtműködés elsősorban rendezvények közös megvalósítására vonatkozna. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Polonia Nova Kulturális Egyesületével megkötendő Együtműködési megállapodást, amelynek elsősorban a lengyel hagyományok ápolása és a kultúra megismertetése kapcsán tartandó közös rendezvények megvalósítása a célja.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**18/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a Polonia Nova Kulturális Egyesületével megkötendő Együtműködési megállapodást, amelynek elsősorban a lengyel hagyományok ápolása és a kultúra megismertetése kapcsán tartandó közös rendezvények megvalósítása a célja.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** folyamatos

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**16. napirendi pont: Együtműködési megállapodás felülvizsgálata és elfogadása a Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy 2015-ben együtműködési megállapodást kötöttek Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával, amely megállapodást minden évben felülvizsgálják. Ez megtörtént és változtatás nélkül javasolja, hogy továbbra is folytatódjon az együtműködésük. Az idei évben az egyik legnagyobb közös rendezvényük a búcsú lenne Derenken, amelyről már meg is egyeztek a nemzetiségi önkormányzat elnökével. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával megkötött és felülvizsgált együtműködési megállapodást.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**19/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a Múcsony Nagyközség Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatával megkötött és felülvizsgált együtműködési megállapodást.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** folyamatos

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**17. napirendi pont: Beszámoló a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületével a tavalyi évben megvalósított programokról.**

**Balogh Katarzyna elnök:** tájékoztatja a Képviselő-testületet, 2017. április 1-én lépett hatályba a Magyarországi Lengyel Katolikus Szent Adalbert Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodásuk. Ezt követően számtalan közös programot valósítottak meg. Például egy közös kiállítást rendeztek Jaroslaw lengyel város kapcsán. A X. kerületi Lengyel Házban közös rendezvényt tartottak a lengyel betegek napja kapcsán. Az egyesület székhelyen a lengyel kereszténység vonatkozásában tartottak közös rendezvényt 2017. októberében. A lengyel mikulásünnepséget is közösen valósították meg a X. kerületi Lengyel Házban 2017. decemberében. A lengyel nővérek találkozója, amiről már korábban szintén szót ejtett testületi ülés keretében, ugyanígy közös szervezésű esemény volt. Végül, de nem utolsósorban a lengyel és lengyel közösséghez tartozó idősek részére közös karácsonyi rendezvényt szerveztek. 2018. január 20-án az Egyesület jótékonyági koncertet szervezett egy magyar és egy lengyel fiatal megsegítésére. Az egyik fiatal XVIII. kerületi és sajnos daganatos megbetegedése van, amit Varsóban próbálnak kezelni. Természetesen részt vett a jótékonyági koncerten és hozzájárult. Nagyon szép összeg, 500.000.-Ft gyűlt össze a megsegítésükre. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hatályos együttműködési megállapodás alapján a beszámolót a Magyarországi Lengyel Katolikus Szent Adalbert Egyesületével megvalósított közös programokról 2017. április 1. és 2018. január 30. között.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

**20/2018. (II. 08.) sz. LNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a hatályos együttműködési megállapodás alapján a beszámolót a Magyarországi Lengyel Katolikus Szent Adalbert Egyesületével megvalósított közös programokról 2017. április 1. és 2018. január 30. között.

**Felelős:** Balogh Katarzyna Mirosława elnök

**Határidő:** 2018. február 8.

**Balogh Katarzyna elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**18. napirendi pont: Egyebek.**

**Balogh Katarzyna elnök:** egyéb hozzászólás nem lévén megköszöni a részvételt, és az ülést berekeszti.

*Tóth Szabolcs*  
jegyzőkönyv-hitelesítő

K.m.f.  
Önkormányzat Budapest, XVIII. kerületi  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat  
1181 Bp., Orlai út 400.

*Balogh Katarzyna*  
elnök